

PRILOGA 2

KAZALO OBRAZCEV:

1. Obrazci za izdelavo poročila (primer dobre prakse iz Švice)
 - a. Zapisnik o vrtanju / popis geoloških plasti
 - b. Prerez vrtine za geotermalno toplotno črpalko 1:1000 (0 - 400 m)
 - c. Zapisnik o preizkusu in prevzemu geotermične sonde (geotermičnih sond)
2. Obrazci za prošnjo (zahtevo) za odobritev (primer dobre prakse iz Švice)
 - a. Geotermične sonde, (v tleh) zakopani krogotoki, geotermične košare in energetski piloti
 - b. Izkoriščanje toplote podzemne vode: Prošnja za dovoljenje izvedbe vrtin in črpalnih poskusov namenjenih za izkoriščanje toplote iz podzemne vode
 - c. Prošnja za dovoljenje postavitve in izkoriščanja naprave za odvzem toplote iz podzemne vode
3. Primer švicarskega kantona Fribourg prošnje za dovoljenje za postavitev geotermične naprave (Etat de Fribourg)
4. Primer švedske vloge za toplotno črpalko zmogljivosti pod 100 kW, ki pridobiva toploto iz tal, podzemne ali površinske vode ali pa jo tja skladišči
5. Primer francoskega obrazca za priglasitev nameravanih del za izkoriščanje geotermalne naprave manjšega obsega

1. Obrazci za izdelavo poročila (primer dobre prakse iz Švice)
 - a. Zapisnik o vrtanju / popis geoloških plasti
 - b. Prerez vrtine za geotermalno toplotno črpalko 1:1000 (0 - 400 m)
 - c. Zapisnik o preizkusu in prevzemu geotermične sonde (geotermičnih sond)

Zapisnik o vrtanju / popis geoloških plasti	
--	--

št. dovoljenja: izdal: št. naloga:

Vodja vrtanja: Objekt: Kraj / občina:

Začetek vrtanja: Konec vrtanja: Koordinate: Nadm. višina: Vrtina št.: od skupaj vrtin po načrtu

Globina	Popis navrtanine / geoloških plasti		Vlažnost tal			Tip	mokro / suho	Opombe
			namočeno	vlažno	suho			
Do	Tip (jedro, drobci,...) / značilnosti (litološke, stratigrafske)	Barva				B/A	vrtano	Opazovanja
	(Končna globina)							
Vrtalni stroj:			Cevitev (Φ)			B = Vrtano z izplako A = vrtano z zrakom ~ = Vrtano z vodo - = Vrtano na suho	Vzorci: vsakih.....m Vzorci: ☐ odvzeti ☐ opisani ☐ izročeni v hrambo → kam	
Kota vrtine::	+/- 0,0 m kota vrtine		Do globine [m]					
☐ Poševna vrtina:	Smer:	Naklon:	Vrtano (tip, Φ): (MTL: trokrilno, MTC: trizob MFT: globinsko kladivo MEX: ekscentrično kladivo)					
Datum:								
Podpis vodje vrtanja:								

Pojavi pomembni za varovanje vod						
VE	PF	PI	C	G	Globina	
☐	☐	☐	☐	☐		
☐	☐	☐	☐	☐		
☐	☐	☐	☐	☐		
☐	☐	☐	☐	☐		
☐	☐	☐	☐	☐		
☐	☐	☐	☐	☐		
☐	☐	☐	☐	☐		
☐	☐	☐	☐	☐		
☐	☐	☐	☐	☐		
Dotoki vode	Izguba izplake	Izgube pri injektiranju	Kaverne	Sum, da je prisoten plin		

Prerez vrtine za geotermalno toplotno črpalko 1:1000 (0 - 400 m)						
	Objekt / ime vrtine:				Datum izvedbe:	
	Naročnik:				Koordinate:	
	Vrtalno podjetje:				Kota terena:	
	Vodja vrtalnega stroja:				Geološka karta:	
Način vrtanja	Geološki / stratigrafski opis	Glob. (m) pod teren.	Litološki opis			Opombe
						Začasna cevitev φ..... do m pod terenom φ..... do m pod terenom ... Stalna cevitev φ..... do m pod terenom φ..... do m pod terenom ... Izgube izplake • Pribl. m pod terenom • Pribl. m pod terenom • ... Dotoki vode • Pribl. m pod terenom • Pribl. m pod terenom • ...
						Arh. št.:
						Projekt:
						Datum:
						Podpis:

Zapisnik o preizkusu in prevzemu geotermične sonde (geotermičnih sond)

Vrtalno podjetje:		Zapisnik o preizkusu in prevzemu geotermične sonde (geotermičnih sond)								
Objekt:		št. naročila:								
Geotermična sonda	št.	.....			.....			.....		
Tovarniška številka	ID:	.....			.....			.....		
Številka para cevi (npr. 0040)	št.	.....			.....			.....		
Dolžina (vgrajene sonde)	m	.....			.....			.....		
Zunanji premer / debelina cevi (stena)	mm	 /			 /			 /		
Preizkus pretoka	Datum preizkusa									
Pretok vode	l / min.	cl.1/cl.2	cl. 1	cl. 2	cl.1/cl.2	cl. 1	cl. 2	cl.1/cl.2	cl. 1	cl. 2
Tlačna razlika	bar									
Pogoj izpolnjen	da / ne									
Tlačni preizkus	Datum preizkusa									
SN EN 805		Nastavi	Realna		Nastavi	Realna		Nastavi	Realna	
Natančnost odčitka		jena	vrednost		jena	vrednost		jena	vrednost	
0,01 bar		st			st			st		
		cl.1/cl.2	cl. 1	cl. 2	cl.1/cl.2	cl. 1	cl. 2	cl.1/cl.2	cl. 1	cl. 2
Čas v minutah	Postopek preizkusa za:	bar	8,0		bar	8,0		bar	8,0	
	Polnjenje sonde (voda)	bar								
	Dosežen tlak preizkušanja		12,0			12,0			12,0	
0										
10	Tlak pri vzdrževanju tlaka preizkušanja	bar	12,0			12,0			12,0	
60	Padanje tlaka (največ 30 % preizkusnega tlaka)	bar	>8,4			>8,4			>8,4	
	Tlak po znižanju (zmanjšanje pribl. 2,0 bar)	bar								
	Količina izpraznjene vode	l								
65	Izmerjen tlak	Bar								
75	Izmerjen tlak	bar								
90	Tlak na koncu glavnega preizkusa	bar								
Pogoj izpolnjen:	da / ne									
Vtiskanje (Standard 100 kg bentonita, 200 kg cementa, 900 l vode)	Datum:									
		Bentonit	Cement	Voda	Bentonit	Cement	Voda	Bentonit	Cement	Voda
Količina bentonita | cementa | vode (kg):										
ali kupljene mešanice: znamka | voda/100kg suhe snovi:										
Skupna kol. vtisnjene mater. (kg) / specifična teža (kg/m³):		/			/			/		
		Da /ne	Manjkajoči m		Da /ne	Manjkajoči m		Da /ne	Manjkajoči m	
Vtiskanje do površine terena (da / ne):										
Če ne, koliko m pod površjem:										
Prevzem Standard: (npr. SIA 118)	Delovodja:									
Kraj in datum:	Naročnik:									

2. Obrazci za prošnjo (zahtevo) za odobritev (primer dobre prakse iz Švice)
 - a. Geotermične sonde, (v tleh) zakopani krogotoki, geotermične košare in energetski piloti
 - b. Izkoriščanje toplote podzemne vode: Prošnja za dovoljenje izvedbe vrtin in črpalnih poskusov namenjenih za izkoriščanje toplote iz podzemne vode
 - c. Prošnja za dovoljenje postavitve in izkoriščanja naprave za odvzem toplote iz podzemne vode

A3 Obrazci za prošnjo (zahtevo) za odobritev

Kazalo

A3-1 Geotermične sonde, (v tleh) zakopani krogotoki, geotermične košare in energetski piloti	1
A3-2 Izkoriščanje toplote podzemne vode	4
Prošnja za dovoljenje izvedbe vrtin in črpalnih poskusov namenjenih za izkoriščanje toplote iz podzemne vode	4
A3-3 Prošnja za dovoljenje postavitve in izkoriščanja naprave za odvzem toplote iz podzemne vode	6

A3-1 Geotermične sonde, (v tleh) zakopani krogotoki, geotermične košare in energetski piloti

Prošnja za odobritev postavitve in izkoriščanja geotermične naprave z zaprtim krogotokom

Investitor:

Ime in priimek / podjetje:.....
Ulica:..... Tel.:.....
Občina:..... Pošta:.....

Prosilec:

Ime in priimek / podjetje:.....
Sodelavec/sodelavka:.....
Ulica:..... Tel.:.....
Občina:..... Pošta:.....
e-mail:.....

Naslov knjiženja računov (če je različen od investitorja):

Ime in priimek / podjetje:.....
Ulica:..... Tel.:.....
Občina:..... Pošta:.....

Hidrogeolog – spremljava vrtanja:

Ime in priimek / podjetje:.....
Sodelavec/sodelavka:.....
Ulica:..... Tel.:.....

Občina:..... Pošta:.....

Mesto izvedbe:

Občina:.....
Pošta:.....
Ulica:..... številka parcele:.....
Koordinate:.....(±10 m)
Objekt (enostanovanjska stavba, večstanovanjska stavba, idr.).....

Toplotna črpalka:

Hladilno sredstvo:..... Količina:.....kg
Grelna moč:.....kW Hladilna moč:.....kW
Priključna moč: kW

Vnos toplote v tla: ☐da ☐ne Priključna moč:.....kW
(za namen hlajenja)
Znak kakovosti: ☐da ☐ne

Najvišja grelna moč odvzeta iz tal / geoloških plasti:.....kW
Najvišji letni odvzem toplote iz tal / geoloških plasti:.....kWh

Najvišja toplotna moč prenosa v tla / geološke plasti:.....kW
Najvišja letna oddaja toplote v tla / geološke plasti:.....kWh

(*dodano za namen bolj natančne energetske evidence [Prestor/Pestotnik])

☐ Geotermične sonde (=GS, geosonde):

Vrtalno podjetje:.....
Znamka GS/več GS:..... Premer cevi:.....mm
Število vrtin.....vrtin Globina:.....m
Snov zapolnitve: ☐ Standardna mešanica ☐ Posebna mešanica:
Podjetje s certifikatom: ☐ da ☐ ne Vrsta certifikata:.....

☐ Zakopani krogotoki:

Znamka/model:.....
Inštalater:.....
Število zank:.....zank Dolžina zank.....m
Material (cevi):..... Premer cevi:.....mm

☐ Geotermične košare:

Znamka/model:.....
Izvajalec:.....
Število košar:.....košar Globina košare:.....m
Material (cevi):..... Premer cevi:.....mm

☐ Energetski piloti:

Model:.....
Podjetje (vrtanje/oprema):.....
Število pilotov:.....pilotov
Material (cevi):.....
Premer cevi:.....mm

Proizvajalec:.....
.....
Globina pilotov:.....m
Dolžina pilotov:.....

Prenosnik toplote:.....
Koncentracija:.....%
Gretje zunanjega bazena: ☐ Da ☐ Ne

Količina:.....litrov
Nominalni tlak:.....bar

Varnostni ukrepi in možnosti kontrole:

Krogotok sonde

- ☐ Kontrolni merilnik tlaka/nivoja
- ☐ Zapora krogotoka - ventil (vsaka sonda, pilot, košara in zakopan krogotok mora imeti možnost, da se posamično zapre)
- ☐ Prikaz temperature

Kraj, datum:.....

Podpisi:

Prosilec/Prosilka:

Za investitorja:

.....

.....

☒ Nujno potrebno

dodati temu obrazcu:

- ☒ Načrt v merilu 1:5000 do 1:25 000 z mestom postavitve
- ☒ Izvleček katastrskega načrta s položajem sonde / sond
- ☒ Uporabljena snov zapolnitve

A3-2 Izkoriščanje toplote podzemne vode

Prošnja za dovoljenje izvedbe vrtin in črpalnih poskusov namenjenih za izkoriščanje toplote iz podzemne vode

Investitor:

Ime in priimek / podjetje:.....
Ulica:..... Tel.:.....
Občina:..... Pošta:.....

Hidrogeološko svetovanje:

Ime in priimek / podjetje:.....
Ulica:..... Tel.:.....
Občina:..... Pošta:.....
Sodelavec/sodelavka:..... Faks:.....

Položaj vrtin:

Občina:.....
Ulica / kraj:.....
Varovano območje vod:.....
Ali obstaja možnost, da je zemljišče onesnaženo: ☐ da ☐ ne
številka parcele.....
Dejavnost (SKD), če gre za industrijska in obrtna območja:.....

Lastnik zemljišča	Ime in naslov	Št. parcele	Koordinate	Globina vrtine (m)	Oprema vrtine

Načrtovan pričetek vrtalnih del (približen datum):.....
Predvideno trajanje črpalnih poskusov:.....
Črpane količine vode pri črpalnih poskusih (min/max v l/min):.....
Mesto izpusta črpane vode:.....
Predvidena analiza podzemne vode: ☐ da ☐ ne

Datum:

.....

Podpis:

.....

Prosilec (-ka):

.....

Priloga:

- > Načrt v merilu 1:5000 do 1:25 000 z mestom izvedbe
- > Izvleček katastrskega načrta (n.pr. 1:500 ali 1:1000) s položajem vrtin
- > Drugo:.....

A3-3 Prošnja za dovoljenje postavitve in izkoriščanja naprave za odvzem toplote iz podzemne vode

Investitor:

Ime in priimek / podjetje:.....
Ulica:..... Tel.:.....
Občina:..... Pošta:.....
e-mail:.....

Lastnik zemljišča:

Ime in priimek / podjetje:.....
Sodelavec/sodelavka:.....
Ulica:..... Tel.:.....
Občina:..... Pošta:.....

Prošnjo vložil:

Ime in priimek / podjetje:.....
Ulica:..... Tel.:.....
Občina:..... Pošta:.....

Projektant:

Ime in priimek / podjetje:.....
Ulica:..... Tel.:.....
Občina:..... Pošta:.....

Hidrogeološko svetovanje:

Ime in priimek / podjetje:.....
Sodelavec/sodelavka:.....
Ulica:..... Tel.:.....
Občina:..... Pošta:.....

Mesto zajetja:

Občina:..... Pošta:.....
Ulica:..... Številka parcele:.....
Koordinate:.....(± 10 m)
Objekt (enostanovanjska stavba, večstanovanjska stavba, idr.).....

Mesto toplotne črpalke:

Občina:..... Pošta:.....
Ulica:..... Številka parcele/štev.: k.o.:.....

Toplotna črpalka:

Dobavitelj:..... Tip:.....
Hladilno sredstvo:..... Količina:.....kg
Grelna moč:.....kW Hladilna moč:.....kW
Vnos toplote v vodonosnik: ☐da ☐ne Priključna moč:.....kW
(za namen hlajenja)
Znak kakovosti: ☐da ☐ne

Vmesni krogotok:

Prenosnik toplote:.....

Izkoriščanje vodonosnika (za posredni sistem z vmesnim krogotokom):

Dobavitelj potopne črpalke:..... Tip:.....
Največji odvzem vode:.....l/min Globina:.....m (pod površjem)
(za pretok skozi sistem toplotne črpalke)

Uporaba za ogrevanje:

Najnižja temperatura vode pred izkoriščanjem (pred odvzemom toplote):.....°C
Najnižja temperatura vračane vode:.....°C
Največja ohladitev vode (dT):.....°C
Najvišja grelna moč odvzeta iz vode:.....kW
Najvišji letni odvzem toplote iz vode:.....kWh

*Najvišja grelna moč odvzeta iz vode (kapaciteta v kW) =
= Največji odvzem vode za ogrevanje s toplotno črpalko (l/min) / 60 x dT (°C) x 4,184*

Uporaba za hlajenje:

Najvišja temperatura vode pred izkoriščanjem:.....°C
Najvišja temperatura vračane vode:.....°C
Najvišje segretje vode (dT):.....°C
Najvišja toplotna moč prenosa v vodo:.....kW
Najvišja letna oddaja toplote v vodo:.....kWh

*Najvišja toplotna moč prenosa v vodo (kapaciteta v kW) =
= Največji odvzem vode za hlajenje s toplotno črpalko (l/min) / 60 x dT (°C) x 4,184
(≈ hladilna moč – priključna moč)*

(*dodano kot pojasnilo, kaj je mišljeno [Prestor/Pestotnik])

Varnostni ukrepi in možnosti kontrole:

Toplotna črpalka

■ Kontrolni merilnik visokega/nizkega tlaka

Vmesni krogotok

- ☒ Kontrolni merilnik tlaka
- ☐ Manometer
- ☐ Ekspanzijska posoda

Vodni krogotok

- ☒ Kontrolni merilnik temperature
- ☒ Naprava za avtomatsko zapiranje
- ☒ Naprava za meritev temperature
- ☐ Kontrolna naprava odtoka
- ☐ Pipe za odvzem vzorcev vode

Kraj, datum:.....

Podpisi:

Prosilec/prosilka:

Za investitorja:

.....

.....

- ☒ Nujno potrebno

Dokumenti, ki jih je potrebno dostaviti v pristojni urad:

- ☒ Izvajalec predhodne hidrogeološke študije:.....
 - ☒ Prosilec za odobritev vrtanja vrtin in za črpalne poskuse, vključno z načrtom izvedbe in kopijo katastra s položajem vrtin:.....
 - ☒ Poročilo o vrtanju izdelal:.....
 - ☒ Poročilo o črpalnem poskusu s krivuljo (krivuljami) znižanja izdelal:.....
 - ☒ Dovoljenje za ohlajevanje/segrevanje vodonosnika izdal:.....
-

3. Primer švicarskega kantona Fribourg prošnje za dovoljenje za postavitev geotermične naprave (Etat de Fribourg)

PROŠNJA ZA DOVOLJENJE ZA POSTAVITEV GEOTERMIČNE NAPRAVE - Posebni obrazec N (Etat de Fribourg, Švica)									
Geotermične sonde, zakopani kolektorji, geotermične košare in energetski piloti									
Prosilec (upravičeni prejemnik odločitve)									
Avtor projekta (študijski biro, etc.)									
Lokacija postavitve									
Predhodna Prošnja	da	ne							
Kategorija izvedbe	stanovanjsko naselje (število stanovanj)				individualna hiša		administracija		
	šola				drugo				
Toplotna črpalka	Tip in proizvajalec:								
	Inštalirana moč (B0/W35):			kW					
	Potrošna Električna moč:			kW					
	Vrsta hladiva:			količina:		kg			
Proizvodnja toplote za	ogrevanje		ogrevanje in za toplo sanitarno vodo				topla sanitarna voda		
	drugo:								
Geosonde	Izkoriščena moč iz tal:		kW skupaj		W/m				
									(če je >45 W/m, je upravičen do prispevka)
	Število geosond:		Premer:		mm				
	Globina:		m						
	Vrsta tekočine (prenašalca toplote) :								
	Mešanica:		% vode		% tekočine				
	Obseg v krogotoku:		litrov						
	Zahtevnost po normi SIA 384/6 za izvedene (zapolnjene) geotermične sonde:							da	ne

4. Primer švedske vloge za toplotno črpalko zmogljivosti pod 100 kW, ki pridobiva toploto iz tal, podzemne ali površinske vode ali pa jo tja skladišči

**VLOGA ZA TOPLOTNO ČRPALKO ZMOGLJIVOSTI POD 100 KW, KI PRIDOBIVA
TOPLOTO IZ TAL, PODZEMNE ALI POVRŠINSKE VODE ALI PA JO TJA
SKLADIŠČI**

Vlogi mora biti priložen načrt z natančno označenimi mejami zemljišča, cevovodi do toplotne črpalke ter z napeljavami in vodnimi zajetji v krogu 400 m. Primerno merilo načrta je 1:500.

Za toplotne črpalke, ki imajo odvzem ali skladiščenje toplote izveden z vrtino, mora biti priložen opis, kako naj bo vrtina izvrtana in zatesnjena za preprečitev precejanja.

Podatki morajo biti shranjeni v digitalni obliki v bazi podatkov na Uradu za varovanje okolja in zdravja, s čemer je možno spremljati nadaljnje odločanje in dejavnosti v prihodnosti.

Posest: _____

Položaj: _____

Telefon: _____

Naslov prosilca in poštna številka: _____

Račun: _____

Tip toplotne črpalke:

- a) tla (izkop), b) podzemna voda, c) vrtina (geosonda),
- č) površinska voda, d) odpadna voda,
- e) drugo, opišite: _____

Količina (kg) / hladiiva (npr.: 2 kg R 407c): _____

Tip prenosnika toplote (tekočine v ceveh vgrajenih v tla ali vodo - za zaprte sisteme):

- a) mešanica z glikolom, b) mešanica z etanolom, c) količina mešanice: _____
- d) drugo, prosimo, opišite: _____

Prosimo, priložite varnostne liste!

Voda se pridobiva iz naslednjih zajetij, oziroma naprav:

- a) občinskega, b) drugega skupnega, c) lastnega.

Lastno zajetje vode je:

- a) ročni izkop b) vrtina (prosimo, predložite uradni zapisnik o vrtanju!).

Inštalater: _____

Vrtalec: _____

Druge informacije:

Datum:

Podpis prosilca:

5. Primer francoskega obrazca za prigrasitev nameravanih del za izkoriščanje geotermalne naprave manjšega obsega

Article 22-2

- Créé par [DÉCRET n°2015-15 du 8 janvier 2015 - art. 20](#)

La déclaration d'ouverture de travaux d'exploitation d'un gîte géothermique de minime importance est effectuée par l'exploitant, défini par l'article 26 du présent décret, ou en son nom par tout sous-traitant intervenant dans l'activité de géothermie. La qualité du déclarant est mentionnée lors de la déclaration.

Priglasitev nameravanih del za izkoriščanje geotermalne naprave manjšega obsega določenega s 26. členom te odredbe, prijavi prosilec ali v njegovem imenu katerikoli izvajalec geotermije. Usposobljenost prosilca se navede v priglasitvi.

Un téléservice dédié à l'accomplissement des procédures relatives à la géothermie de minime importance est mis en place.

Urejen je elektronski nos podatkov za izvedbo postopkov, kise tičejo geotermije manjšega obsega.

La déclaration d'ouverture de travaux d'exploitation d'un site géothermique de minime importance comporte notamment les éléments suivants :

Priglasitev nameravanih del za izkoriščanje geotermalne naprave manjšega obsega vsebuje predvsem naslednje podatke:

1° Les pièces utiles à l'identification du déclarant et l'indication de la qualité en laquelle il présente le dossier ainsi que l'identification de toutes les parties prenantes intervenant dans le projet d'exploitation du gîte géothermique de minime importance, notamment le propriétaire, l'exploitant, l'entreprise de forage qualifié et le cas échéant l'expert agréé ;

1) Podatki za prepoznavanje prosilca in usposobljenost, s katero predstavlja svojo zadevo kot tudi usposobljenost vseh strank, ki delajo na projektu za izkoriščanje geotermije manjšega obsega, predvsem pa lastnika, uporabnika, usposobljenega vrtnega podjetja in morebitno že izbranega strokovnjaka;

2° La justification de la propriété des terrains par l'exploitant ou, à défaut, la fourniture de l'accord du ou des propriétaires ou du syndicat de copropriété s'il y a lieu, pour la réalisation de l'ouverture des travaux d'exploitation du gîte ;

2) Dokaz o lastništvu zemljišča prosilca ali, če tega ni, prilogo z dogovorom z lastnikom ali lastniki ali združenjem solastnikov o izvedbi in izkoriščanju naprave;

3° La preuve de mandat de déclaration de l'exploitant lorsque la déclaration est réalisée par un sous-traitant intervenant dans l'ouverture des travaux ;

3) Dokazilo o pooblastilu prosilca, če priglasitev vlaga pogodbenik za pripravo, oziroma izvedbo del;

4° Une description de la zone de l'emplacement des ouvrages de forage, en mentionnant les enjeux présents à son voisinage, ainsi que les caractéristiques principales du projet géothermique envisagé.

L'emplacement de chaque ouvrage projeté est indiqué dans le système de localisation WGS 84 ;

4) Opis območja izvedbe vrtanja z navedbo sosednjih naprav v bližini, kot tudi glavnih značilnosti nameravanega geotermalnega projekta. Navedba položaja vseh del v koordinatnem sistemu WGS 84;

5° Une présentation des travaux projetés et des mesures prises pour prévenir les impacts sur l'environnement ;

5) Predstavitev načrtovanih del in uvedenih ukrepov za preprečevanje vplivov na okolje;

6° Lorsque l'installation de géothermie de minime importance envisagée est localisée sur une zone orange prévue à l'article 22-6, une attestation de l'expert agréé dans les conditions prévues à l'article 22-8 qui constate la compatibilité du projet au regard du contexte géologique de la zone d'implantation et de l'absence de dangers et inconvénients graves pour la protection des intérêts mentionnés à l'article L. 161-1 du code minier. La déclaration est considérée comme incomplète lorsque cette attestation n'est pas jointe.

6) Če se nameravana dela za izkoriščanje geotermalne naprave manjšega obsega nahajajo v oranžnem območju določenem v členu 22-6, potrdilo izbranega strokovnjaka pod pogoji določenimi v členu 22-8, ki potrjujejo skladnost projekta s stališča geoloških razmer na območju posega in odsotnost nevarnosti in neželenih posledic za varovane koristi (pravice) navedene v členu L. 161-1 rudarskega zakona. Priglasitev se šteje za nepopolno, če to potrdilo ni priloženo.

Cette déclaration vaut accomplissement des procédures prévues par le II de l'article L. 214-3 du code de l'environnement et par l'article L. 411-1 du code minier.

Ta priglasitev so obravnavajo kot izpolnitev postopkov predvidenih s členom L. 214-3 okoljskega zakona in členom L. 411-1 rudarskega zakona.

Glej še:

http://www.legifrance.gouv.fr/affichTexte.do;jsessionid=5D01461D620EBA572722BDE1FB369FED.tpdjo14v_3?cidTexte=JORFTEXT000000609345&idSectionTA=LEGISCTA000030091505&dateTexte=20060603&categorieLien=cid#LEGISCTA000030091505